

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENT IN APPEAL

OTTAWA, 2012-04-13. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEAL.
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENT SUR APPEL

OTTAWA, 2012-04-13. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LE JUGEMENT DANS L'APPEL SUIVANT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

APPEALS / APPELS :

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.org/en/2012/2012scc16/2012scc16.html>

<http://scc.lexum.org/fr/2012/2012csc16/2012csc16.html>

33751 **Her Majesty the Queen v. Yat Fung Albert Tse, Nhan Trong Ly, Viet Bac Nguyen, Huong Dac Doan, Daniel Luis Soux and Myles Alexander Vandrick – and – Attorney General of Canada, Attorney General of Ontario, Attorney General of Quebec, Criminal Lawyers' Association (Ontario), British Columbia Civil Liberties Association and Canadian Civil Liberties Association (B.C.)**
2012 SCC 16 / 2012 CSC 16

Coram: McLachlin C.J. and LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Rothstein, Cromwell, Moldaver and Karakatsanis JJ.

The appeal from the judgment of the British Columbia Supreme Court, Number 23900, 2008 BCSC 211, dated February 22, 2008, heard on November 18, 2011, is dismissed but subparas. 1 through 6 of the trial judge's order, found at para. 454 of his reasons, are set aside. Section 184.4 of the *Criminal Code* is declared unconstitutional. The declaration of invalidity is suspended for a period of 12 months.

L'appel interjeté contre le jugement de la Cour suprême de la Colombie-Britannique, numéro 23900, 2008 BCSC 211, en date du 22 février 2008, entendu le 18 novembre 2011, est rejeté mais les conclusions 1 à 6 de l'ordonnance figurant au par. 454 des motifs du juge du procès sont annulées. L'article 184.4 du *Code criminel* est inconstitutionnel. La prise d'effet de cette déclaration d'invalidité est suspendue pour une période de 12 mois.